

**EU-Konformitätserklärung für Sicherheitsbauteile**  
**EU-Declaration of conformity for safety components**  
**Déclaration de conformité EU pour les composants de sécurité**  
**Dichiarazione di conformità EU per i componenti di sicurezza**

|  |  |
|--|--|
| <b>Hersteller / Manufacturer:</b><br><b>Fabricant / Produttore:</b>  | Cobianchi Lifteile AG<br>Weststrasse 16<br>CH-3672 Oberdiessbach   |
| <b>Beschreibung / Funktion:</b>  | Bremsfangvorrichtung einfach wirkend, PC100E abwärts, Bremseinrichtung PC100U aufwärts wirkend und Bremsselement gegen unbeabsichtigte Bewegung des Fahrkorbes.  |
| <b>Description / Function:</b>   | Progressive safety gear against overspeed in one direction, PC100E in downwards direction, braking device PC100U in upwards direction and braking element against unintended car movement.                             |
| <b>Description / Fonction:</b>   | Parachute à prise amortié contre vitesse excessive dans une sense, PC100E vers en bas, dispositif de freinage PC100U monte contre une vitesse excessive et élément de freinage contre mouvement de cabine incontrôlée. |
| <b>Descrizione / Funzione:</b>   | Paracadute a presa progressivo contro velocità eccessivo singolo senso, PC100E verso in basso, dispositivo di frenata PC100U verso in alto e elemento di frenata contro movimenti incontrollati della cabina.          |
| <b>Typ / Type / Tipo:</b>  | <b>PC100E, PC100U</b>  |
| <b>Seriennummer:</b><br><b>Serial number:</b><br><b>Numero de série:</b><br><b>Numero di fabbricazione:</b>  | Siehe Typenschild und Gravur auf Fangkopf<br>see typ plate and engraving on each safety head<br>gardez plaque de fabrication et gravure<br>vedi sulla targhetta e incisione  |
| <b>Baujahr / Year of manufacture:</b><br><b>Année de construction / Anno di fabbricazione:</b>   | Siehe Typenschild / visible on type plate<br>visible sur plaque de caractéristique / vedi targhetta  |
| <b>Harmonisierte Normen / Harmonized standards:</b><br><b>Normes harmonisées / Norme armonizzate :</b>   | EN 81-20/50: 2014  |
| <b>Richtlinie / Directive / Direttiva:</b>   | 2014 / 33 / EU   |
| <b>Benannte Stelle der Baumusterprüfung:</b><br><b>Notified Body carried out EC certificate:</b><br><b>Organisme agréé / Organismo autorizzato:</b>  | TÜV-SÜD Industrie Service GmbH<br>Westendstrasse 199<br>D-80686 München  |
| <b>Kennnummer / Identification number:</b><br><b>numéro d'identification / numero di identificazione:</b>  | 0036   |
| <b>Bescheinigung Nr. / EC certificate nr.:</b><br><b>No. d'attestation / no. di certificato:</b>   | EU-SG 795  |
| <b>Q-Systemüberprüfung erfolgt durch:</b><br><b>Quality production check / System de qualité vérifié:</b><br><b>Organismo per controllo sistema:</b> | TÜV-SÜD Industrie Service GmbH<br>Westendstrasse 199<br>D-80686 München  |
| <b>Kennnummer / Identification number:</b><br><b>Numéro d'identification / Numero di identificazione:</b>  | 0036   |
| <b>Ausgabedatum / Date of issue / Publié / Rilasciato:</b>   | Oberdiessbach, 22.01.2020  |
| <b>Bestätigt / Confirmed / Confirmée / Confermato:</b>   | <b>COBIANCHI LIFTEILE AG</b>   |

Zentralsekretariat  
i. A. Katja Schmid

Entwicklung  
i. A. Dominik Helfer


